



LEGEND - LÉGENDE

ROADS AND RELATED FEATURES	ROUTES ET OUVRAGES CONNEXES
ROAD SURFACE, ALL WEATHER	SURFACE PAVÉE, TOUTES SAISONS
LOOSE SURFACE	GRAVIER
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE	CHÈMIN DE TERRE, D'HYVER
BUILT-UP AREA	SENTIER, PERÇE, PORTAGE
RAILWAY, SIDING, STATION, STOP	AGLOMÉRATION
BRIDGE	CHÈMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, GARE, ARRÊT
SEAPLANE BASE, ANCHORAGE	PONT
LANDMARK FEATURES	HYDROÉLECTRIQUE, MOULAGE
HOUSE, BARN	POINTS DE RÉFÈRE
CHURCH, SCHOOL	MAISON, GRANGE
POST OFFICE	ÉGLISE, ÉCOLE
HISTORICAL SITE	BUREAU DE POSTE
TOWERS: FIRE, RADIO	LIEU HISTORIQUE
WELL, OIL, GAS	TOURS: FEU, RADIO
TANK, OIL, GASOLINE, WATER	PUTS: PÉTROLE, GAZ
TELEPHONE LINE	RÉSERVOIR: PÉTROLE, ESSENCE, EAU
POWER TRANSMISSION LINE	LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
PIPE	MINE
CUTTING, EMBANKMENT	MINÉ
GRAVEL PIT	DÉBLAI, REMBLAI
BOUNDARIES AND SURVEY CONTROL	GRAVIER
INTERNATIONAL, PROVINCIAL, COUNTY, DISTRICT	FRONTIÈRES ET POINTS DE RÉFÈRENCES
TOWNSHIP, PARISH, SURVEYED, UNSURVEYED	INTERNATIONALE, PROVINCIALE, COMITÉ, DISTRICT
TOWNSHIP, DLS - SURVEYED, UNSURVEYED	CANTON, PAROISSE, ARPENTÉE, NON ARPENTÉE
	TOWNSHIP, ATC-ARPENTÉE, NON ARPENTÉE
	CONTS DE SECTION
	SECTION CORNERS
MUNICIPALITY	MUNICIPALITÉ
INDIAN RESERVE, PARK, ETC	RÉSERVE INDIENNE, PARC, ETC
HORIZONTAL SURVEY POINT	RÉFÈRE PLANIMÉTRIQUE
BENCH MARK WITH ELEVATION	RÉFÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE
SPOT ELEVATION, PRECISE: LAND, WATER	POINT COTÉ, PRÉCIS: SUR TERRE, SUR L'EAU
DRAINAGE AND RELATED FEATURES	DRAINAGE ET OUVRAGES CONNEXES
STREAM, SHOWING PROVISIONS	COURS D'EAU: IMPÉRIÈRE
DIRECTION OF FLOW	DIRECTION DU COURANT
LAKE, INTERMITTENT LAKE	LAC, LAC INTERMITTENT
FLOODED LAND	TERRAIN INONDÉ
MARSH, SWAMP (WOODED)	MARAIS, MARECAGE (BOISÉ)
DRY RIVER BED WITH CHANNELS	LIT DE COURS D'EAU TARI AVEC CHENAUX
SAND: ABOVE IN WATER	SABLE: AU DESSUS, DANS L'EAU
STRING BOG	MARECAGE EN ENCLAVE
TUNDRA, BLOTTED TUNDRA	TOUNDRA, ÉTANGS, SOLS POLYTONNAUX
RAPIDS, FALLS, RAPIDS	RAPIDES, CHUTES, RAPIDES
FORESHORE FLATS	ESTRANS
ROCK	ROCHER
DAM	BARRAGE
WHARF	QUAI
DITCH	FOSSÉ
RELIEF FEATURES	RELIEF
CONTOURS	COURBES DE NIVEAU
APPROXIMATE CONTOURS	COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
DEPRESSION CONTOUR	COURBE DE CUVETTE
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE: LAND, WATER	POINT COTÉ, APPROXIMATIF: SUR TERRE, SUR L'EAU
ESKER	ESKER
PINGO	PINGO
SAND, SAND DUNES	SABLE, DUNES
PALSA BOG	PALSE
WOODED AREA	RÉGION BOISÉE
CLEARED AREA	RÉGION DÉBOISÉE

PHOTOGRAPHY PHOTOGRAPHIE

COMPILED	RESTITUTION
155 A-21507 6/70 160	
128 A-21553 6/70 128	
147 A-21556 6/70 152	
30 A-21556 6/70 24	

GRID ZONE DESIGNATION DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE

16J	BM	CM	BL	CL	56
-----	----	----	----	----	----

EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO A POINT FOR THE ZONE OF QUADRILLAGE

TO GIVE A REFERENCE TO A POINT FOR THE ZONE OF QUADRILLAGE, ESTIMATE THE NUMBER OF SQUARES FROM THIS LINE EASTWARD TO POINT. ESTIMEZ LE NOMBRE DE CARRÉS DU CARRÉ ENTRE CETTE LIGNE ET LE POINT EN DIRECTION EST.

REFERENCE POINT CHURCH - ÉGLISE (as above)

EASTING: Read number on grid line immediately to left of point. LONGITUDE: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du point. Estimate tenths of a square from this line eastward to point. Estimez le nombre de dixièmes de carré entre cette ligne et le point en direction est.

NORTHING: Read number on grid line immediately below point. LATITUDE: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en-dessous du point. Estimate tenths of a square from this line northward to point. Estimez le nombre de dixièmes de carré entre cette ligne et le point en direction nord.

GRID REFERENCE SAMPLE

EXAMPLE DU QUADRILLAGE: 975984

Note: center grid interval 1000 metres (3280 feet) (1:50,000). Le quadrillage est centré sur un intervalle de 1000 mètres (3280 pieds) (1:50 000).

ONE THOUSAND METRE UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID ZONE QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR

52 J/16	52-1/13	52-1/14
52 J/9	52-1/12	52-1/11
52 J/8	52-1/5	52-1/6

NOTE: GRID TICKS WITH NUMBERS IN BRACKETS OR WITHOUT NUMBERS INDICATE THE 100 METRE (328 FT) GRID. LES TRACÉS NUMÉRIQUES ENTRE PARENTHÈSES OU SANS NUMÉRO INDICENT LE QUADRILLAGE DE 100 MÈTRES (328 PIEDS).

NOTER: LES TRACÉS NUMÉRIQUES ENTRE PARENTHÈSES OU SANS NUMÉRO INDICENT LE QUADRILLAGE DE 100 MÈTRES (328 PIEDS).

CONVERSION TABLE FOR ELEVATIONS

Metres	30	100	200	300	400	500	600	700	800	900	1000
Feet	100	328	656	984	1312	1640	1968	2296	2624	2952	3280

PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, 1976. INFORMATION CURRENT AS OF 1970. COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, OR YOUR NEAREST MAP DEALER. © CANADA. COPYRIGHTS RESERVED 1976.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL
CONTOUR INTERVAL 10 METRES
NORTH AMERICAN DATUM 1927
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

WABAKIMI LAKE
THUNDER BAY DISTRICT
ONTARIO
Scale 1:50,000 Échelle
Miles 0 1 2 3
Metres 0 1000 2000 3000 4000
Yards 0 1000 2000 3000 4000

ÉLÉVATIONS EN MÈTRES AU-DESSUS DU NIVEAU MOYEN DE LA MER
ÉQUIDISTANCE DES COURBES 10 MÈTRES
SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, EN 1976. RENSEIGNEMENTS À JOUR EN 1970. CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS. © CANADA 1976. TOUS DROITS RÉSERVÉS.